

C I T T A ' D I M O L F E T T A

PROVINCIA DI BARI

SETTORE SOCIALITA'

Iscritta al n. 159 Registro Determinazioni in data 25.07.2005

OGGETTO: “Impegno di spesa di € 1.700,00= per il compenso della mediatrice culturale Sig.ra G.M. e per gli oneri previdenziali riflessi ”.

COPIA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

IL DIRIGENTE

Sottoscritto Rag. Gaetano Caputi, Capo Settore Socialità del Comune di Molfetta, in virtù del T.U.EE.LL. n.267 del 18.8.2000;

PREMESSO CHE:

- Il Settore Socialità, ha attivato da anni un progetto di “Integrazione multietnica” consistente in attività di sostegno linguistico ai bambini albanesi nella scuola dell’obbligo, e in uno sportello informativo l’ “Informamondo”;
- La buona riuscita del progetto ha indotto l’Amministrazione Comunale a proseguire le attività intraprese;
- Per l’esecuzione del progetto ci si è avvalsi di mediatori culturali tra cui la cittadina straniera Sig.ra G.M.;
- La Direzione Didattica 4° Circolo “D.C. Azzollini” ha presentato richiesta di utilizzo, nel periodo estivo, della mediatrice G. per il sostegno – recupero di un gruppo di alunni stranieri con difficoltà linguistico – comunicative e sociali;

TUTTO CIO’ PREMESSO:

- Vista l’esperienza acquisita dalla predetta mediatrice culturale;
- Vista la richiesta pervenuta dalla Direzione Didattica IV Circolo “D.C.Azzollini”;
- Ritenuto dover confermare la collaborazione con la citata mediatrice culturale;
- Visto lo schema del contratto di collaborazione che esplicita dettagliatamente i compiti da affidare alla stessa, nel testo allegato al presente provvedimento, quale parte integrante e sostanziale;
- Accertato che il compenso per la Sig.ra G.M. è fissato in € 700,00= mensili, al lordo delle ritenute di legge, oltre ad € 150,00= per gli oneri previdenziali a carico dell’Ente, riferiti ad un singolo mese;
- Vista la Del. G.C.n.51 del 27/02/2003;
- visto lo Statuto Comunale;
- visto il T.U.EE.LL. n.267 del 18.8.2000;
- accertata la competenza all’adozione del presente provvedimento ai sensi dell’art.107 del T.U.EE.LL. n.267/2000;
- acquisito il parere favorevole del Capo Settore Economico Finanziario ai sensi dell’art.49 del T.U.EE.LL. n.267/2000;

D E T E R M I N A

1. Realizzare per i mesi di luglio ed agosto 2005 attività di sostegno – recupero di un gruppo di alunni stranieri con difficoltà linguistico – comunicative e sociali come richiesto dalla Direzione Didattica IV Circolo “D.C.Azzollini” .
2. Affidare alla cittadina straniera Sig.ra G.M. le attività di che trattasi, vista l’esperienza acquisita nell’espletamento del servizio.

3. Approvare lo schema del contratto che esplicita dettagliatamente i compiti da affidare alla Sig.ra G.M., nel testo allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.
4. Stabilire il compenso mensile di € 700,00=, al lordo delle ritenute di legge, oltre ad Euro 150,00= per gli oneri previdenziali riflessi a carico del Comune di Molfetta
5. Impegnare la somma complessiva di € 1.700,00=, per i compensi relativi ai mesi di luglio ed agosto 2005 ed i relativi oneri previdenziali a carico dell'Ente al Cap.18912 "integrazione multiculturalita' " del Bilancio 2005.
6. Dare atto che, ai sensi e per gli effetti dell'art.151 del T.U.EE.LL. n. 267/2000, il presente atto diverrà esecutivo dopo l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.
7. Trasmettere copia della presente al Sig. Sindaco, al Sig. Direttore Generale, al Capo Settore Economico Finanziario ed all'Ufficio Socialità, per quanto di rispettiva competenza.

COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA

Tra

Comune di Molfetta- nella persona del Dirigente Settore Socialità Rag. Gaetano Caputi

Sig.ra G.M. – mediatrice culturale, madrelingua albanese, nata a Kruje (Albania) il 04.04.70, residente in Molfetta, C.F.n.

Oggetto: incarico di mediatrice culturale per attività di sostegno didattico a minori albanesi presenti nella scuola dell'obbligo..

L'anno duemilacinque, il giorno _____ del mese di Luglio, presso il Comune di Molfetta, sono presenti le parti come sopra costituite, tra le quali

SI PREMETTE

L'Amministrazione Comunale di Molfetta – Settore Socialità ha attivato un progetto di integrazione multietnica con sostegno linguistico ai bambini albanesi nella scuola dell'obbligo, uno sportello informativo "l'Informamondo" e varie attività laboratoriali inter – etniche, giusta del.G.C.n.51 del 27/02/2003.

Considerata la perfetta riuscita delle attività, il Settore Socialità, nella persona del suo Dirigente, preso atto dell'esperienza della Sig.ra G.M. nell'espletamento del servizio e della Sua buona conoscenza della lingua italiana, intende avvalersi della Sua collaborazione in qualità di mediatrice culturale per realizzare il sostegno scolastico ai minori albanesi presenti nella scuola dell'obbligo anche per il periodo estivo vista la necessità evidenziata dalla Direzione Didattica IV Circolo "D.C.Azzollini", stipulando un contratto di collaborazione coordinata e continuativa, per i mesi di luglio e agosto 2005, regolato dalle seguenti condizioni:

La Sig.ra G.M. si obbliga a compiere con il lavoro prevalentemente proprio, senza vincolo di subordinazione, in favore del Comune di Molfetta – nella persona del Dirigente settore Socialità committente, il seguente servizio:

sostegno – recupero in favore di alunni stranieri con difficoltà linguistico – comunicative – sociali mediante:

- istituzione di percorsi formativi rinforzati;
- interventi di stimolo - rinforzo;
- attività ludico – ricreativa.

La suddetta attività avrà la durata di due mesi, dal 01 luglio al 31 agosto 2005, ed impegnerà la Sig.ra G.M. per complessive 18 ore settimanali.

Il corrispettivo pattuito ed accettato dalle parti per tale prestazione è di € 700,00= (al lordo) da pagarsi a fine mese, somma comprensiva delle ritenute di legge a carico del lavoratore. All'uopo l'ufficio ragioneria dell'Ente emetterà mandati di pagamento in Suo favore.

Qualora l'Ente accerti che l'esecuzione del presente incarico non procede secondo le condizioni stabilite e che le prestazioni vengono effettuate con negligenza ed

imperizia l'incarico s'intenderà senz'altro risolto di diritto, ai sensi e per gli effetti dell'art.1456 C.C.

La Sig.ra G.M. sarà tenuta ad osservare rigorosamente le regole del segreto a proposito di fatti, informazioni, conoscenze o altro di cui avrà comunicazione o prenderà conoscenza nello svolgimento dell'incarico in oggetto. Tali informazioni non potranno in nessun modo essere cedute a terzi.

La presente clausola riveste per l'Ente carattere essenziale e la sua violazione potrà dare luogo alla risoluzione di diritto dell'incarico ai sensi e per gli effetti dell'art.1456 C.C.

La Sig.ra G.M. autorizza, ai sensi del D.Lgs.n.196/2003, Codice in materia di protezione dei dati personali, l'Ente ad utilizzare i Suoi dati personali esclusivamente per consentire il regolare svolgimento dell'incarico, il pagamento dei bonifici bancari, le denunce fiscali e previdenziali. Resta inteso che l'Ente si impegna a non cedere a terzi informazioni o dati che La riguardano, se non per i fini precedentemente descritti.

Per tutto quanto non espressamente previsto si rinvia al codice civile.

Per qualsiasi controversia che dovesse eventualmente insorgere, concernente l'interpretazione e/o l'esecuzione del presente incarico, che non potesse essere risolta in via amichevole, sarà competente in via esclusiva il Foro di Trani.

Letto, approvato e sottoscritto:

Il Dirigente Settore Socialità

La mediatrice culturale

Molfetta, li

IL DIRIGENTE SOCIALITA'

Gaetano Caputi

P U B B L I C A Z I O N E

IN PUBBLICAZIONE ALL'ALBO PRETORIO DI MOLFETTA PER 15 GIORNI

CONSECUTIVI DAL 30.07.2005 AL 18.08.2005

IL SEGRETARIO GENERALE
